

EMMAWASKA

3,643 FAMILLES
Iront la présente livraison
du "MADAWASKA"
de ces... de celles-là?

CINQ SOUS LE NUMERO EDMUNDSTON, N.-B., 8 JANVIER 1931. DIX-HUITIEME ANNEE No. 2

Pendant Que LA MISERE EST GRANDE CHEZ PLUSIEURS

Le Conseil-de-ville se paie un banquet de \$107 aux frais des contribuables.—\$25.50 pour des rafraichissements.— Le maire exige que ses protestations soient inscrites au livre des minutes.— Un conseil-de-ville qui n'a pas eu de réunion de comités.— Les assemblées ont servi surtout à autoriser le paiement de comptes de quelques échevins, dit le maire.

L'échevin James Martin voudrait avoir un journal pour raconter au public tout le bien que le conseil a fait pour la ville.— "Votre journal, vous l'avez dans le livre de banque et les comptes publics", répond le maire Cormier.— Le même échevin n'aime pas la critique du journal local.— Préfère-t-il la complicité du silence?

TRAVAIL PRATIQUE POUR LES CHOMEURS

Les personnes qui ont assisté à l'assemblée du Conseil de ville lundi de cette semaine, en particulier les sans-travail qui ont assisté à l'obligé à avoir recours à la générosité de leurs concitoyens, ont dû être surpris d'entendre dans la lecture des comptes publics l'approbation d'un compte de \$107 pour payer les frais du banquet que le conseil de ville donnait la semaine dernière en l'honneur de la Poisson d'été. On ne sait qui ou quoi. C'est pas à expliquer de dire ceci puisque plusieurs convives nous ont avoué qu'ils ignoraient avant comme après, le but de ce banquet fait aux frais des contribuables. On voulait d'abord que ce soit pour fêter la fin des travaux de réparations faits aux usines électriques de la Rivière-Verte. On s'aperçoit vite que cette raison tenait au ridicule puisque les échevins actuels s'étaient fait élire en combattant l'entreprise. On s'est même donné le trouble d'aller consulter un avocat de Wood stock pour savoir s'il n'y avait pas possibilité de faire annuler les contrats.

POUR LE CHOMAGE

Le conseil a voté une somme de \$2,000 pour réparer la côte de la Montagne, révisant la rue St-François à la rue d'Amour, et autres travaux possibles sur les rues en hiver, à la condition que le gouvernement fournisse une somme égale à même les 10-15 pour le chômage.

M. Ernest Sarrabous a reçu la permission de couper le bois sur les terrains inondés à la Rivière-Verte à la condition qu'il emploie des sans-travail de la ville. M. Sarrabous peut exécuter cette entreprise si elle est approuvée par le conseil.

L'ÉLECTRICITE

Le surintendant du département d'électricité n'avait pu son rapport prêt pour la dernière assemblée, au sujet des taxes d'électricité. On s'est réuni à la condition que le conseil n'adopte aucune mesure de réduction de la taxe.

Geo. G. Clair

Continue son Commerce d'Autos

L'annonce qui a détruit l'édifice de la rue Victoria, a été démantelée par le conseil de ville. M. Clair n'a pas de mandat de services aux citoyens de la ville pour que les contribuables lui paient un banquet. Et le maire de répondre qu'il siège au conseil de ville depuis neuf ans et n'a jamais songé à se faire payer un banquet par les contribuables et qu'il croit que le temps est bien mal choisi pour le faire, alors que tant de familles sont dans la misère par la crise de chômage que nous traversons.

PRIME OFFICE, N.-B.

M. Germain Parent est parti depuis quelques temps pour se faire religieux au couvent d'Ottawa.

Mlle Adèle Devos, après avoir passé quelques jours à Edmundston, est de retour dans sa famille.

Le 28 décembre a eu lieu le mariage de M. Patrick Dupré, fils de M. François Dupré et de Mlle Méthilde Parent, fils de M. Michel Parent.

LES SOUHAITS DU PREMIER MINISTRE BENNETT A NOTRE DEPUTE

M. Max D. Cormier, député de Madawaska-Restigouche, recevait jeudi dernier, le 1er de l'an nouveau, le message suivant exprimé en français les vœux de l'hon. M. Bennett, premier ministre du Canada:

AU CANADA

Le grand soldat qui n'avait pas perdu une seule bataille en 78 ans succomba samedi dernier à l'hôpital St-Jean-de-Dieu.— Une lutte contre la maladie qui étonna tout le corps médical.

LE MARECHAL JOFFRE EST DECEDE SAMEDI

Le maréchal Joseph Joffre qui pendant les 73 années de sa vie a jamais perdu une seule bataille, a été vaincu par la mort samedi le 3 janvier après avoir lutté énergiquement pendant plusieurs jours. Il était exactement à 8 h. 23 a. m. lorsque le glas de la chapelle de l'hôpital St-Jean-de-Dieu annonça que le héros de la Marne venait de succomber. L'épouse du maréchal et sa fille Madame Jaffré étaient à son chevet lorsqu'il rendit le dernier soupir.

DECES DE SIEUR JOHNY GRONDIN

Dimanche dernier le 4 janvier, Sieur Johnny Grondin de cette paroisse s'éteignit dans le Seigneur à l'âge de 65 ans et 11 mois.

Outre son épouse née Léonie Bossé, le défunt laisse dans un grand deuil cinq fils, Prudent, Jean-Baptiste, Joseph, Xavier et Théo, et une fille Julie, tous de St-Jacques; trois frères, Denis et Baptiste de St-Jacques, Alphonse de Lévis, M. et Mme Jos. Jos. Lebel de Montréal.

UN DEUIL A LA FAMILLE DE M. DONAT DAIGLE

Leur fils aîné, Aylre, est décédé dimanche matin à l'âge de 30 ans.

M. et Mme Donat L. Daigle de cette ville, viennent d'être cruellement éprouvés par la mort de l'aîné de leurs fils, Aylre, décédé dimanche matin vers trois heures à l'âge de 30 ans.

ENNISHORE, N. B.

Le 30 décembre dans l'église de St-Michel a été béni le mariage de M. Paul Thériault et de Mme Paul Levesque, par le Rév. Père Lebel, frère de la mariée. M. Antoine Lebel servait de témoin à côté de M. Xavier Morin accompagnant le marié.

SUR LE BANC

George H. SEDGWICK, C. R. qui vient d'être nommé Juge de la Cour Suprême en Ontario, succédant au Juge Rose qui a été nommé Juge en chef, L'hon. Sedgwick est natif de la Nouvelle-Écosse.

Assemblée Annuelle

Le club de Chasse et de Pêche du Comté de Madawaska tiendra son assemblée annuelle dans la salle de l'Hôtel-de-ville à Edmundston, à huit heures du soir mardi prochain le 13 janvier.

LAC-BAKER, N.-B.

M. et Mme Cyrille Bélanger de Rivière-Blanche visitèrent leurs parents au jour de l'an.

M. René Pelletier est retourné à l'Université St-Joseph après avoir passé ses vacances chez ses parents.

Ste-Anne de Mad.

Le 25 décembre a été baptisé Marie, Noëlle, Angéline, enfant de M. et Mme Phylème Pelletier. Parrain et marraine M. Alex. Emond et M. et Mme Pelletier.

Le 28 décembre Mme Thominie Tardif, en tombant en bas d'un escalier chirurgical, se cassa le bras.

A LA RADIO

Mlle Ellen BALDON, pianiste canadienne réputée que l'on a entendue pendant l'ère romantique des Chénies de fer nationaux du Canada, dimanche dernier, cette artiste accomplira à jour de piano un recital dans cette soirée qui sera très intéressante.

AU SUJET DE L'ELECTRICITE

Chez M. RICHARDS

Nous disions, il y a quelques semaines, que l'échevin Richards n'avait pas de compte dans son logement et qu'au Bureau de la ville rien ne démontrait que la ville contribuait la dépense de courant.

DECES DE M. J.-P. LONDON, M. P. P.

Bathurst, N. B. 2. — Les citoyens de cette ville ont été péniblement surpris d'apprendre la mort subite de M. John-P. London, député de Gloucester à la législature provinciale depuis 1923. M. London avait été atteint d'une double pneumonie mais ses nombreux amis nourrissent l'espoir que, grâce à la forte constitution dont il était doué, il finirait par triompher de la maladie.

LA SESSION PROVINCIALE 12 FEVRIER

L'hon. J. B. Baxter, premier ministre de la province, à l'issue d'une récente assemblée du conseil des ministres, a annoncé officiellement que l'ouverture de la prochaine session provinciale à Fredericton aurait lieu le 12 février prochain.

DECES DE SIEUR JEAN MICHAUD

Dimanche le 28 décembre est décédé Sieur Jean Michaud, à l'âge de 73 ans et 10 mois. Le défunt laisse sa femme et six enfants: Rev. Sr. Michaud de l'Hôtel-Dieu de St-Basile; Mme Ludger Cyr de St-Léonard; Mlle Catherine de New York; Ida Catherine et Rose, et un fils Alphonse à la maison; aussi trois frères, René, Israël et Bélonie de Van Buren.

SI L'ECHEVIN JAMES MARTIN VEUT UN PETIT JOURNAL

Au cours de la dernière assemblée du Conseil de ville, l'échevin James Martin a parlé de "Madawaska" et de son propriétaire M. Martin n'aime pas la critique dans l'accomplissement de ses fonctions publiques. Il croit sans doute que ses grandes connaissances dans l'administration des affaires publiques poussées dans ses volumineux bouquins l'ont porté à un tel degré de perfection qu'il est exempt de toute critique. Pour une fois il se trompe; le premier ministre du pays est critique et il ne s'en offense pas.

CAMPBELLTON EN PROCES

Campbellton, N.-B. — La ville de Campbellton a sur les bras un procès de 10,000. Le papier timbré a été servi au greffier de la ville par le shérif Laviolette, cette semaine. Le demandeur est M. Arthur Richard, d'Atchouville, qui réclame des dommages pour blessures subies par son fils, M. Arthur Richard, âgé de 12 ans, lors d'un accident survenu le 12 septembre 1929. Le fait est que suivant la réclamation de M. Richard, son fils n'a pas encore recouvré complètement la santé.

AUX INDES

E. C. MIEVILLE, C. M. — Attaché principal de Son Exce. le Gouverneur-Général du Canada, qui se rendra aux Indes avec le Vicomte Willington au mois de mars, laisse ce dernier ira occuper le poste de Vice-roi des Indes.

LA BEURRE SERA A TRENTE-DEUX D'ICI AU TRAITÉ

Ottawa, 7. — En attendant que le nouveau traité de commerce avec l'Australie soit terminé, le gouvernement Australien a consenti à ce que le prix minimum du beurre de ce pays en Canada soit de 22c la livre. L'hon. Parker Moloney a terminé les négociations pour le traité australien qui seront reprises lorsque le ministre sera rendu dans son pays, et qu'il aura consulté son gouvernement, déclare Sir George Perley, M. Moloney a quitté Ottawa pour Vancouver où il s'embarquera pour l'Australie.

ALAMBIC SAISI A QUEBEC

Quebec, 7. — Les officiers du service des douanes ont saisi lundi soir à 9h 25, un alambic d'une capacité de 1,000 gallons d'alcool par jour, dans Saint-Roch. L'installation est évaluée à \$50,000.

La saisie a été faite sur les ordres de M. Alexandre Larue, percepteur des douanes, par des officiers Arthur Dugal et René Côté.

NOUVEAUX VEQUEFS FRANÇAIS

Rome, 7. — Le chanoine Henri Dubois, vicaire général de Lille, est nommé évêque d'Arras, en succession de Mgr Julien Mgr Suhard, évêque de Baux et Lisieux, successeur de son cardinal laïc, sur le siège de Reims. Mgr Hurault, évêque de Viviers, est transféré au siège de Nancy, vacant par la mort de Mgr de La Cour.

LE RECENSEMENT FEDERAL

Ottawa, 5. — Le gouvernement fédéral nommera dans le courant du mois 200 commissaires pour le recensement fédéral qui commencera le 1er juin prochain. Quand ces nominations seront faites, on nommera 15,000 énumérateurs.

PRINCESSE DECEDEE

LOUISE, princesse royale d'Ancterre, et sa sœur aînée du Roi George V, irritée depuis plusieurs années est décédée à l'âge de 63 ans.

TUE PAR UN TRAIN

St-Jean, N.-B. 7. — Mme Parker B. Nason, de Tracy a été tuée instantanément à 50 miles de cet endroit, lorsqu'elle fut frappée par un train spécial du Canadien Pacifique 501 époux et 12 enfants lui survivaient.

PETITES NOUVELLES D'un Peu Partout

PETITES NOUVELLES UN SOUVENIR AU GOUVERNEUR

Ottawa, 3. — Un comité vient de se former à Ottawa pour offrir un cadeau à son Excellence le vicomte Willington au nom des canadiens.

LA SESSION PROVINCIALE 12 FEVRIER

L'hon. J. B. Baxter, premier ministre de la province, à l'issue d'une récente assemblée du conseil des ministres, a annoncé officiellement que l'ouverture de la prochaine session provinciale à Fredericton aurait lieu le 12 février prochain.

ALAMBIC SAISI A QUEBEC

Quebec, 7. — Les officiers du service des douanes ont saisi lundi soir à 9h 25, un alambic d'une capacité de 1,000 gallons d'alcool par jour, dans Saint-Roch. L'installation est évaluée à \$50,000.

NOUVEAUX VEQUEFS FRANÇAIS

Rome, 7. — Le chanoine Henri Dubois, vicaire général de Lille, est nommé évêque d'Arras, en succession de Mgr Julien Mgr Suhard, évêque de Baux et Lisieux, successeur de son cardinal laïc, sur le siège de Reims. Mgr Hurault, évêque de Viviers, est transféré au siège de Nancy, vacant par la mort de Mgr de La Cour.

LE RECENSEMENT FEDERAL

Ottawa, 5. — Le gouvernement fédéral nommera dans le courant du mois 200 commissaires pour le recensement fédéral qui commencera le 1er juin prochain. Quand ces nominations seront faites, on nommera 15,000 énumérateurs.

PRINCESSE DECEDEE

LOUISE, princesse royale d'Ancterre, et sa sœur aînée du Roi George V, irritée depuis plusieurs années est décédée à l'âge de 63 ans.

TUE PAR UN TRAIN

St-Jean, N.-B. 7. — Mme Parker B. Nason, de Tracy a été tuée instantanément à 50 miles de cet endroit, lorsqu'elle fut frappée par un train spécial du Canadien Pacifique 501 époux et 12 enfants lui survivaient.

PETITES NOUVELLES D'un Peu Partout

PETITES NOUVELLES UN SOUVENIR AU GOUVERNEUR

Ottawa, 3. — Un comité vient de se former à Ottawa pour offrir un cadeau à son Excellence le vicomte Willington au nom des canadiens.

LA BEURRE SERA A TRENTE-DEUX D'ICI AU TRAITÉ

Ottawa, 3. — En attendant que le nouveau traité de commerce avec l'Australie soit terminé, le gouvernement Australien a consenti à ce que le prix minimum du beurre de ce pays en Canada soit de 22c la livre. L'hon. Parker Moloney a terminé les négociations pour le traité australien qui seront reprises lorsque le ministre sera rendu dans son pays, et qu'il aura consulté son gouvernement, déclare Sir George Perley, M. Moloney a quitté Ottawa pour Vancouver où il s'embarquera pour l'Australie.

ALAMBIC SAISI A QUEBEC

Quebec, 7. — Les officiers du service des douanes ont saisi lundi soir à 9h 25, un alambic d'une capacité de 1,000 gallons d'alcool par jour, dans Saint-Roch. L'installation est évaluée à \$50,000.

La saisie a été faite sur les ordres de M. Alexandre Larue, percepteur des douanes, par des officiers Arthur Dugal et René Côté.

NOUVEAUX VEQUEFS FRANÇAIS

Rome, 7. — Le chanoine Henri Dubois, vicaire général de Lille, est nommé évêque d'Arras, en succession de Mgr Julien Mgr Suhard, évêque de Baux et Lisieux, successeur de son cardinal laïc, sur le siège de Reims. Mgr Hurault, évêque de Viviers, est transféré au siège de Nancy, vacant par la mort de Mgr de La Cour.

LE RECENSEMENT FEDERAL

Ottawa, 5. — Le gouvernement fédéral nommera dans le courant du mois 200 commissaires pour le recensement fédéral qui commencera le 1er juin prochain. Quand ces nominations seront faites, on nommera 15,000 énumérateurs.

PRINCESSE DECEDEE

LOUISE, princesse royale d'Ancterre, et sa sœur aînée du Roi George V, irritée depuis plusieurs années est décédée à l'âge de 63 ans.

TUE PAR UN TRAIN

St-Jean, N.-B. 7. — Mme Parker B. Nason, de Tracy a été tuée instantanément à 50 miles de cet endroit, lorsqu'elle fut frappée par un train spécial du Canadien Pacifique 501 époux et 12 enfants lui survivaient.